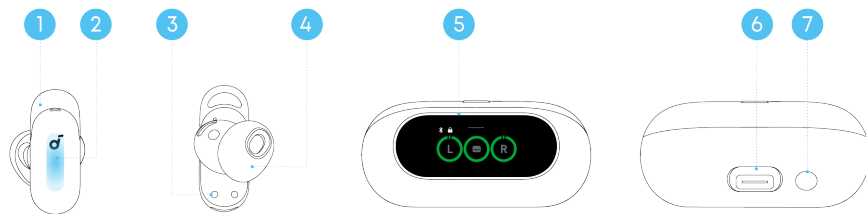


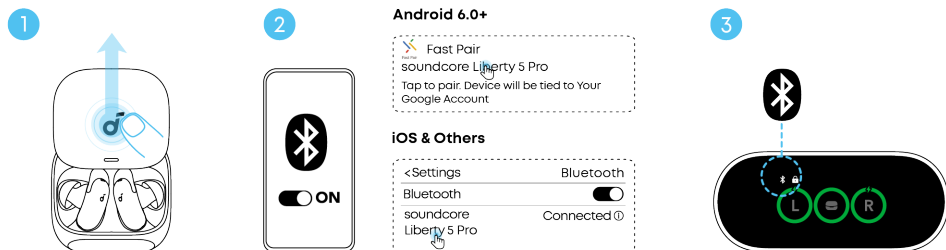
ОБЩ ОГЛЕД



1. Ушна перка
 - Ушни перки размер 1 са предварително поставени на слушалките.
2. Зона за докосване
 - Докоснете зоната за управление на стъблата на слушалките, за да управлявате различни функции.
3. Контакти за зареждане на слушалките
4. Накрайник за ухо
 - Накрайници за ухо размер M са предварително монтирани при покупка.
5. Умен екран
6. USB-C порт за зареждане
7. Бутон на каляфа за зареждане

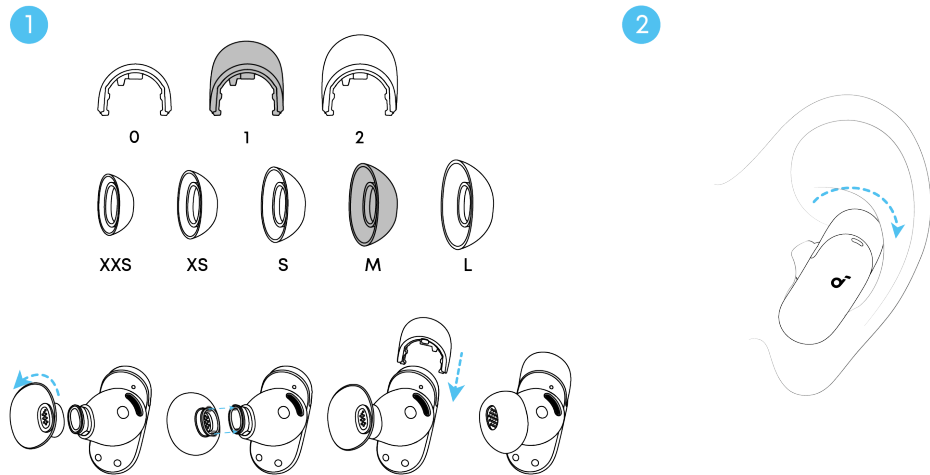
ВКЛЮЧВАНЕ И СДВОЯВАНЕ

Забележка: Преди да използвате слушалките, премахнете всички предпазни фолиа и етикети от слушалките и каляфа за зареждане.



1. Плъзнете, за да отворите каляфа за зареждане. Слушалките ще се включат и ще влязат в режим на свързване.
2. Изберете "soundcore Liberty 5 Pro" в списъка с Bluetooth на вашето устройство, за да се свържете.
Поддържа Google Fast Pair: Насладете се на моментално свързване с вашия Android смартфон (с Android 6.0 или по-нова версия) чрез Google Fast Pair.
3. Когато са свързани, иконата на Bluetooth на умния екран ще остане включена.

НАСОКИ ЗА НОСЕНЕ



Правилното поставяне на слушалките ще осигури по-удобно и стабилно прилягане, както и оптимално заглушаване на шумовете и качество на звука.

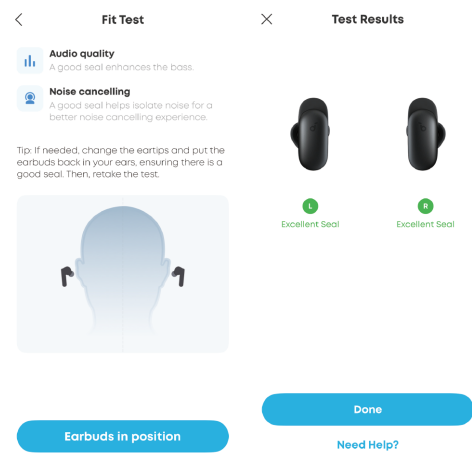
1. Пробвайте различни накрайници и перки, за да намерите най-подходящото прилягане.

**Как да изберете правилните накрайници и перки?**

Започнете, като поставите предварително монтираните ушни перки размер 1 и накрайници за ухо размер M. След като ги поставите правилно:

- а. Ако перките причиняват налягане или дискомфорт, преминете към ушни перки размер 0 или размер 2.
- б. С фабрично поставените накрайници размер M, ако една слушалка не приляга добре, опитайте различни размери за всяко ухо, например среден в едното и голям в другото.

2. Внимателно поставете слушалките в ушния канал и ги завъртете, за да постигнете прилепване.
3. Извършете тест за прилягане в soundcore приложението (Отидете в **Настройки** > **Тест за прилягане**) за да се уверите, че получавате най-добра производителност на активното заглушаване на шума.



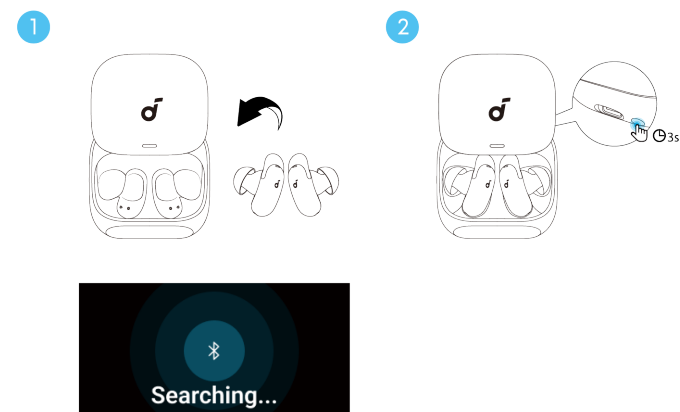
Забележка: Изображенията на интерфейса са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.

- При носене на слушалките, избягвайте докосване на областта близо до логото, за да предотвратите случайни докосвания.
- Прах, ушна кал или други отпадъци могат да се натрупат в слушалките. За да поддържате оптимално качество на звука, почиствайте ги редовно. Използвайте леко навлажнен тампон с изопропилов алкохол, за да внимателно избършете металната мрежа под гумените крайници. Уверете се, че алкохолът е напълно изсъхнал върху металната мрежа, преди да използвате слушалките отново.

СВЪРЗВАНЕ С НЕСКОЛКО УСТРОЙСТВА

Функцията **Свързване с няколко устройства** е активирана по подразбиране. Ако предпочитате да я деактивирате, докоснете иконата на зъбно колело в горния десен ъгъл, за да отворите **Настройки**, след това докоснете превключвателя за **Свързване с няколко устройства** за да го изключите.

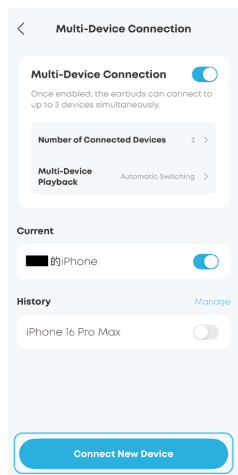
Как да свържете нови устройства



За да свържете ново устройство, докато вече едно устройство е свързано, върнете и двете слушалки в каъфа, след това натиснете и задръжте бутона на каъфа за зареждане за 3 секунди с отворен капак, докато на умния екран не се появи подканата за свързване на Bluetooth. След това можете да продължите със свързване с нови устройства.

Ако носите слушалките, докоснете и задръжте зоната за докосване на двете слушалки, за да влезете в режим на свързване.

Можете също да докоснете **Свързване на ново устройство** в приложението, след което вашите слушалки могат да бъдат открити от друго Bluetooth устройство.

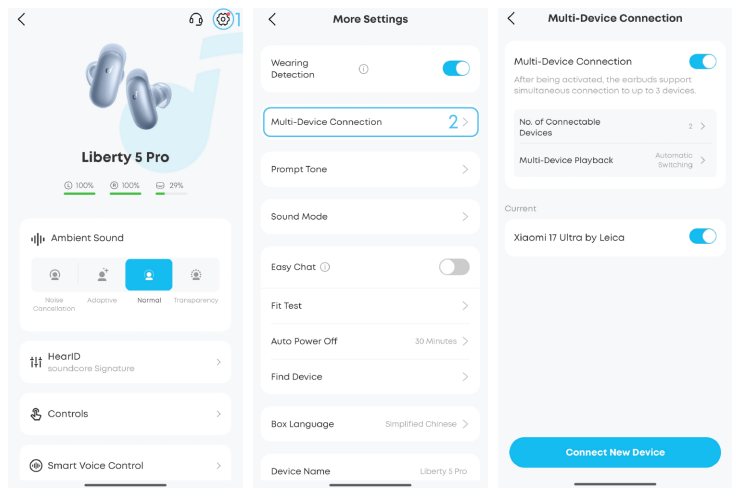


Забележка: Изображенията на интерфейса са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.

Брой свързани устройства

В тази настройка можете да изберете броя свързани устройства в soundcore приложението. По подразбиране слушалките могат да се свързват с 2 устройства едновременно. Максималният брой свързани устройства е 3.

Забележка: Изображенията на интерфейса са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.



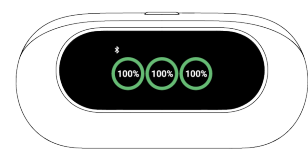
 LDAC не е наличен, когато слушалките са свързани към 3 устройства едновременно.

Възпроизвеждане с няколко устройства

В soundcore приложението са налични два режима за превключване на аудиопускането, което ви дава идеална гъвкавост за аудио преживяване на смартфони, таблети и компютри.

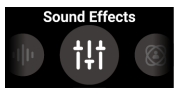
- Автоматично превключване:** Слушалките интелигентно се превключват към устройството, което започне възпроизвеждане, осигурявайки плавно и непрекъснато слушане.
- Ръчно превключване:** За да превключите ръчно, поставете на пауза аудио на текущото устройство, след което стартирайте възпроизвеждане на друго свързано устройство.

УМЕН ЕКРАН



Умният екран на каляфа за зареждане показва нивото на батерията както на каляфа, така и на слушалките, и предоставя лесен контрол над множество функции.

- Плъзнете нагоре, за да отключите умния екран.
- Плъзнете надолу, за да получите достъп до различни функции след отключване на екрана.
- Плъзнете наляво или надясно, за да изберете различни функции



- Докоснете иконата на функцията, за да видите подробности.

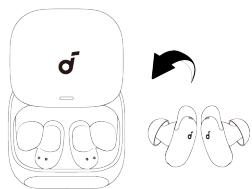


Общо има седем функции, които могат да се управляват чрез каляфа за зареждане:

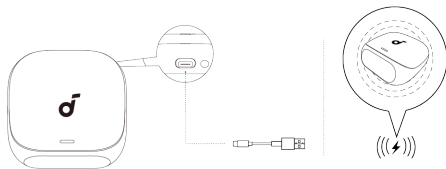
- Околен звук:** Регулирайте нивото на околния звук според вашата среда и предпочитания, за да осигурите оптимално слушане.
- Звукови ефекти:** Персонализирайте аудио преживяването с предварително зададени звукови режими, които отговарят на любимия ви музикален стил.
- Dolby Audio:** Изживейте поглътящо 3D звук, който се адаптира динамично спрямо движението на главата ви, предоставяйки по-реалистично аудио преживяване.
- Лесен чат:** Автоматично намалява обема на музиката и активира режим Прозрачност, за да можете да разговаряте лице в лице без да сваляте слушалките.
- Дистанционно управление на камерата:** С активирана камера на телефона си, използвайте каляфа за зареждане, за да управлявате камерата на смартфона си дистанционно.
- Намиране на устройство:** Намерете изгубените слушалки в обхвата на Bluetooth, като ги накарате да издават звукови сигнали.
- Сдвояване чрез Bluetooth:** Влезте в режим на сдвояване на Bluetooth директно от умния екран, за да се свържете бързо с нови устройства.

ЗАРЕЖДАНЕ

1

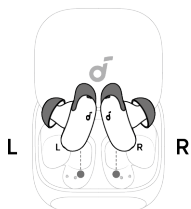


2



1. Поставете слушалките в каляфа за зареждане и го затворете.

- Уверете се, че слушалките и USB-C портът за зареждане са напълно сухи преди зареждане.
- Съвет: Уверете се, че слушалките са правилно ориентирани преди да затворите каляфа. Подравнете контактите за зареждане на всяка слушалка с отговарящите контакти вътре в каляфа и се уверете, че дясната слушалка е поставена в дясното гнездо, а лявата — в лявото. Имайте предвид, че капакът на каляфа може да се затвори дори ако слушалките са поставени неправилно, което ще попречи на зареждането им.



2. Свържете каляфа за зареждане към захранване с предоставения USB-C кабел за зареждане. За безжично зареждане поставете каляфа в центъра на вашето безжично зарядно.

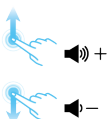
- Презареждането на каляфа с премахнати слушалки отнема 3 часа чрез кабел. 5-минутно зареждане на слушалките осигурява 4 часа възпроизвеждане.

УПРАВЛЕНИЕ



Touch
Control Area

		Използване на двете слушалки	Използване на едната слушалка
	Възпроизвеждане / Пауза на аудио	Двойно докосване (R)	Двойно докосване
	Пуснете следващата песен	Двойно докосване (L)	/
	Отговаряне на повикване / Прекратяване на повикване	Двойно докосване (L/R)	Двойно докосване
	Отхвърляне на входящо повикване / Смяна на режима ANC по време на повикване	Докоснете и задръжте за 2 секунди (L/R)	Докоснете и задръжте за 2 секунди
	Забележка: За да промените режима ANC чрез сензорните контроли, обновете фирмуера на слушалките до най-новата версия.		
	Превключване между режимите ANC и Прозрачност	Докоснете и задръжте за 2 секунди (L/R)	Докоснете и задръжте за 2 секунди



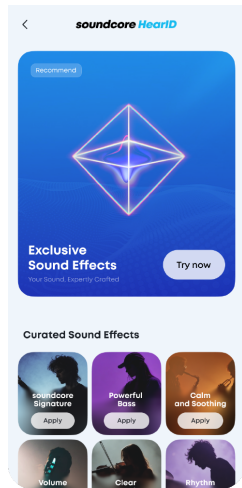
		Използване на двете слушалки	Използване на едната слушалка
	Увеличаване на силата на звука	Плъзнете нагоре (L/R)	Плъзнете нагоре
	Намаляване на силата на звука	Плъзнете надолу (L/R)	Плъзнете надолу



Можете да персонализирате контролните функции в soundcore приложението.

ЗВУКОВИ ЕФЕКТИ

Забележка: Изображенията на интерфейса са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.



soundcore приложението предлага набор от предварително зададени EQ режими, предназначени за различни предпочитания при слушане. Всеки предварително зададен EQ режим е внимателно настроен, за да изведе специфични звукови характеристики.

soundcore Signature (по подразбиране): Подходящ за различни музикални стилове и осигурява приятно слушане.

Ясни вокали: Подходящ за подкасти, аудиокнизи и музика.

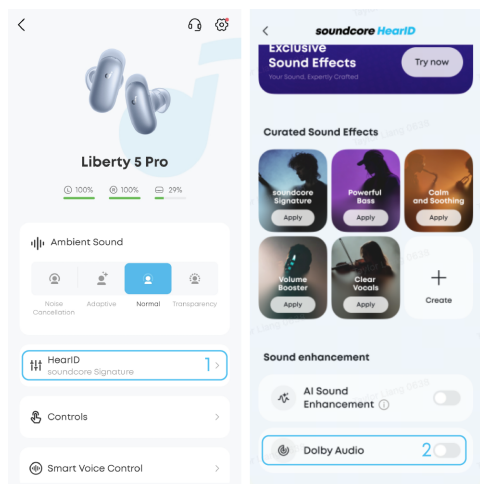
Мощен бас: Подходящ за хип-хоп, рок, електронна и танцова музика.

Спокоен и успокояващ: Подходящ за класическа, джаз и успокояваща музика.

Баланс за чисто удоволствие: Подходящ за поп и блус музика.

DOLBY AUDIO

Забележка: Изображенията на потребителския интерфейс са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.



Dolby Audio създава поглъщащо аудио преживяване, като разполага звука около вас.

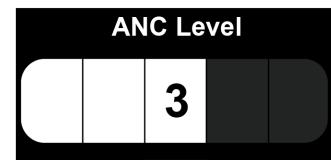
Музикален режим:

- **Проследяване на главата:** Чуите съраунд звук, който следва движението на главата ви.
- **Фиксиран:** Слушайте пространствено аудио без проследяване на главата.

ОКОЛЕН ЗВУК

Управление чрез умния екран

Можете лесно да превключвате между различни нива на околния звук чрез плъзгане наляво или надясно на умния екран.



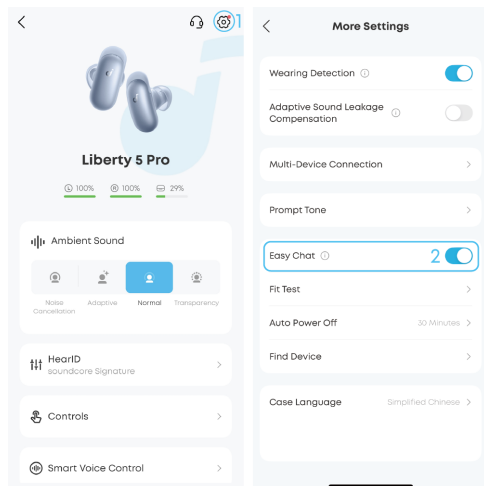
Управление чрез приложението

В soundcore приложението можете да изберете между режимите Шумопотискане, Адаптивен, Нормален или Прозрачност.

- **Потискане на шума (Ниво 1 до Ниво 5):** Регулирайте силата на потискането на шума според вашата среда.
- **Адаптивен:** Изживейте непрекъснат звук с адаптивно потискане на шума, което интуитивно се настройва към околната среда, запазвайки перфектния баланс между яснота и осъзнатост.
- **Нормален:** Насладете се на балансиран звук без потискане на шума.
- **Прозрачност:** Останете наясно с обстановката около вас, докато слушате музика.

ЛЕСЕН ЧАТ

Забележка: Изображенията на потребителския интерфейс са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от версията на софтуера.



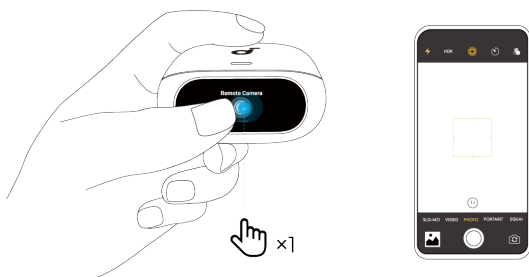
При активиране, Лесен чат автоматично превключва слушалките в режим Прозрачност и намалява силата на музиката, което ви помага да комуникирате без да сваляте слушалките.

Лесен чат е наличен само в режим ANC.

По подразбиране, когато спрете да говорите за 5 секунди, слушалките автоматично ще излязат от режима Лесен чат и ще възстановят първоначалното ниво на ANC и силата на звука.

Съвет: Изключвайте Лесен чат, когато не го използвате, за да не влияе на слушателското ви преживяване.

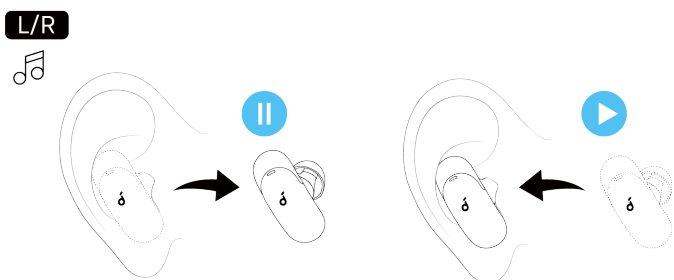
ДИСТАНЦИОННО СНИМАНЕ



Когато слушалките са свързани към телефона ви чрез Bluetooth, отворете камерата на телефона. След това докоснете прякото съкращение за дистанционно управление на камерата на умния екран, за да направите снимка дистанционно.

- Поддържайте слушалките свързани с телефона чрез Bluetooth по време на използване.
- Поради системни настройки тази функция не се поддържа на някои телефони.

ОТКРИВАНЕ НА НОСЕНЕТО



Слушалките могат автоматично да откриват кога ги носите.

Възпроизвеждането ще бъде поставено на пауза, когато свалите слушалка, и ще продължи веднага щом я поставите обратно. Откриването на носене е включено по подразбиране. Ако желаете да го деактивирате, отидете в **Настройки > Откриване на носене**, и превключете ключа вляво.

ГЛАСОВО УПРАВЛЕНИЕ

Забележка: Изображенията на интерфейса са само за илюстрация. Действителното съдържание на дисплея може да варира в зависимост от

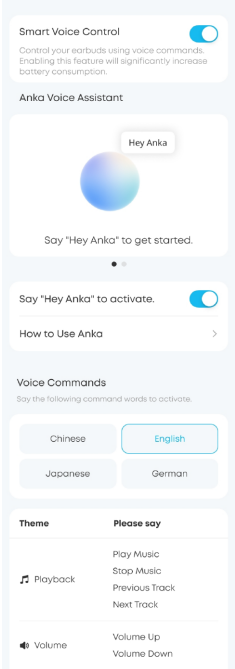
версията на софтуера.

Активирайте гласовото управление, за да контролирате слушалките си без ръце с гласови команди.

Тази функция в момента поддържа команди на китайски, английски, японски и немски. Можете да промените езика на гласовите команди по всяко време в настройките на приложението.

Достъп до пълния списък с гласови команди в soundcore приложението под **Гласово управление**.

Забележка: Активирането на гласовото управление може да намали живота на батерията на слушалките.



AI АСИСТЕНТ

Преди употреба:

- Деинсталирайте всички предишни версии на soundcore приложението на вашето устройство и изтеглете последната версия.
- Поддържайте приложението отворено и слушалките си свързани към телефона чрез Bluetooth, докато използвате AI асистента. На Android устройства разрешете на приложението да работи във фонов режим.

Забележка:

- AI асистентът поставя приоритет върху вашата поверителност и сигурност на данните.
- Отговорите, генерирани от AI, са само за справка и могат да съдържат неточности. Моля, използвайте собствена преценка.
- Интерфейсите на функциите могат да се променят с обновления на приложението.

Какво може да направи Anka за вас

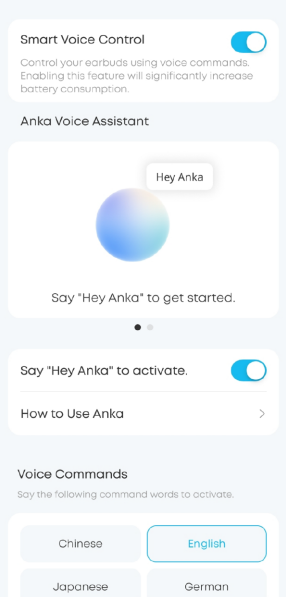
Функция	Какво прави	Примерна команда (Кажете следното на Anka след активиране с "Hey Anka")
Отговаряне на въпроси	Действа като ваш преносим енциклопедичен справочник. Питайте каквото пожелаете по всяко време.	"Защо жирафите имат толкова дълги вратове?"
Неформален разговор	Разговаря с вас като приятел и ви помага да се отпуснете.	"Разкажи ми виц."
Агрегиране на информация	Държи ви в течение с ежедневните новини и актуализации.	"Кажи ми последните технологични новини за днес."
Проверка на информация	Проверява времето, последните резултати от мачове и други.	"Какво е времето в Ню Йорк днес? Ще ми трябва ли чадър, когато изляза?"



- Някои гласови команди може да не работят поради ограничения на приложението.

Как да получите достъп до функцията

В soundcore приложението, отидете в [Страница Anka > Чат с Anka](#).



AI ПРЕВОД

Забележка: Пътеките към функции и визуалните елементи на интерфейса може да се променят с обновления на софтуера. За най-точни инструкции, моля, консултирайте се с последната версия на приложението.

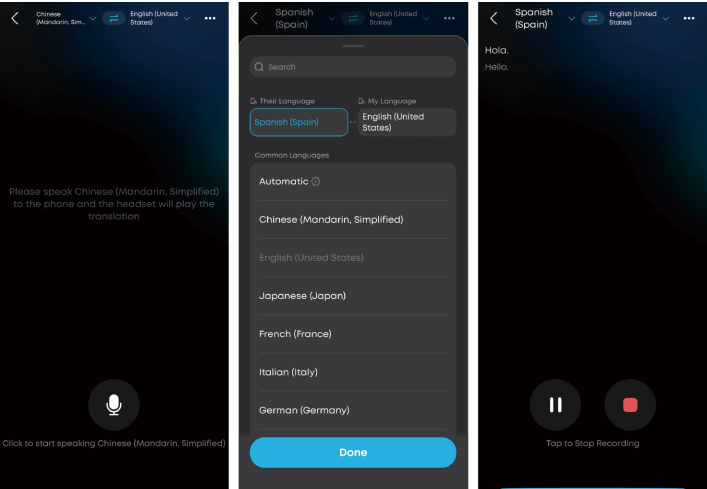
Преди употреба:

- Моля, обновете до последната версия на soundcore приложението и се уверете, че слушалките ви са свързани с приложението.
- Деактивирайте Свързване с няколко устройства.

Превод в реално време

В ситуации, при които сте изложени на съдържание на чужд език за продължителен период (напр. лекции, занятия), преводът в реално време предоставя непрекъснат текстов дисплей и аудио възпроизвеждане на преведения текст с почти никакво забавяне.

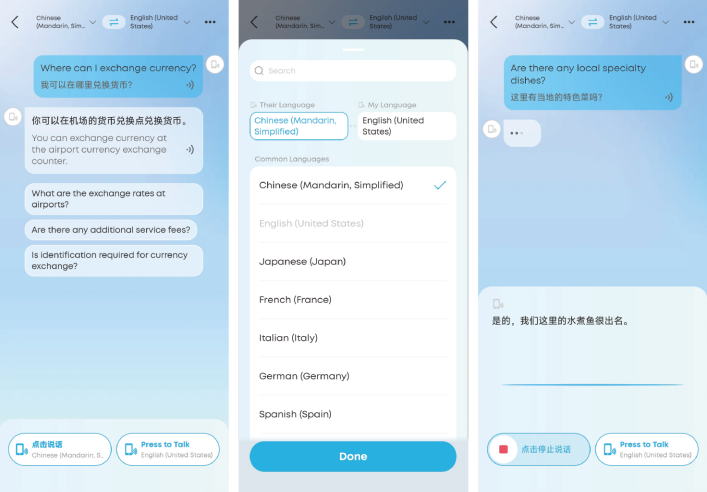
В soundcore приложението, отидете в Страница Анка и докоснете Превод в реално време. Уверете се, че слушалките ви са свързани с приложението.



1. Докоснете Превод в реално време.
2. Докоснете секцията за език в горната част на страницата, след което изберете Техния език и Моят език.
3. Докоснете бутона с микрофон, за да започнете запис.

Превод лице в лице

В soundcore приложението, отидете в Страница Анка и докоснете Превод лице в лице.



Когато слушалките са свързани с приложението, следвайте стъпките по-долу, за да изпробвате Превод лице в лице.

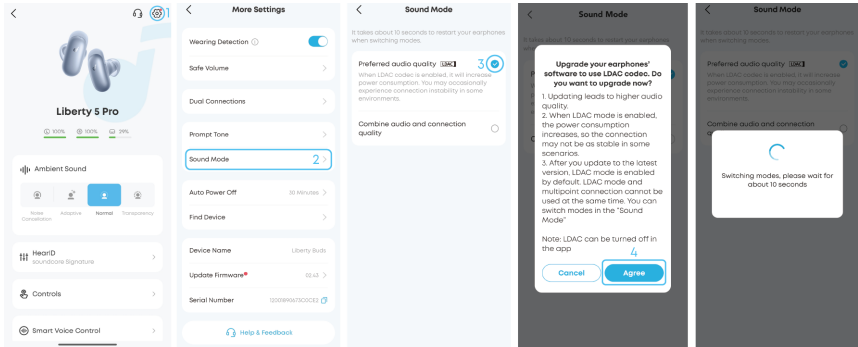
- 1. Докоснете секцията за език в горната част на страницата, след което изберете **Техния език** и **Моят език**.
 - 2. Докоснете бутона в долния десен ъгъл и говорете в слушалките. Преводът ще се възпроизведе през телефона ви.
 - 3. Докоснете бутона в долния ляв ъгъл и говорете в телефона си. Преводът ще се възпроизведе през слушалките ви.
- Забележка:** Тази функция работи дори ако слушалките ви не са свързани с приложението. Просто говорете в телефона си и преводът ще се възпроизведе през неговия високоговорител.

LDAC

Активирайте LDAC в soundcore приложението, за да се насладите на висококачествено аудио на устройства с Android 8.0 или по-нова версия. Тази функция предоставя по-високо качество на звука, но може да увеличи консумацията на енергия и да намали времето за възпроизвеждане. За най-добра работа на LDAC с по-стабилна Bluetooth връзка, използвайте LDAC в среда с ниски смущения.

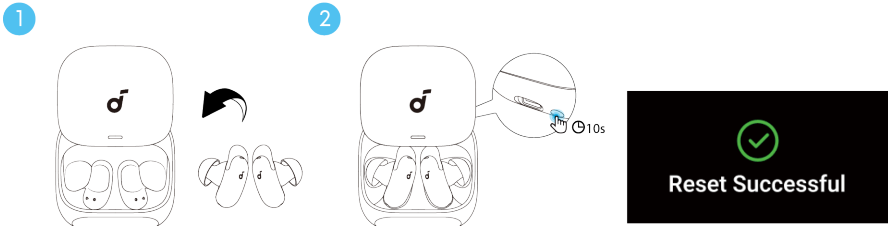
Следвайте стъпките по-долу, за да активирате LDAC на вашето устройство:

Забележка: Изображенията на интерфейса са само илюстративни; действителният дисплей може да варира в зависимост от версията на софтуера.



- 1. Отворете soundcore приложението и отидете в Настройки.
- 2. Докоснете **"Режим на звука"**.
- 3. Изберете **"Предпочитано качество на звука"** за да превключите към LDAC кодека.
- 4. Докоснете **"Съгласен"** за да продължите.
- 5. Превключването между аудио кодеците отнема около 10 секунди. Възможно е да получите подкана за обновяване на фърмуера на слушалките, ако е налично обновление.

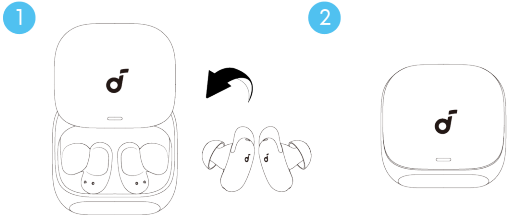
РЕСЕТВАНЕ



Може да се наложи да ресетнете слушалките, ако изпитвате проблеми с връзката.

Поставете слушалките в каъфа за зареждане и оставете капака отворен. Натиснете и задържете бутона на каъфа за зареждане за 10 секунди. След успешен ресет, умният екран ще покаже подканване и ще чуете звуков сигнал от каъфа.

ИЗКЛЮЧВАНЕ



За да изключите, просто върнете слушалките в каъфа за зареждане и спуснете капака.

ОБНОВЯВАНЕ НА ФЪРМУЕРА

Ще бъдете информирани веднага щом бъде открита нова версия на фърмуера, когато свържете слушалките с приложението. Уверете се, че слушалките са поставени в каъфа за зареждане и капакът остава отворен, докато обновяването на фърмуера не завърши. По време на обновяването уверете се, че слушалките се зареждат и не ги използвайте.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Техническите характеристики могат да бъдат променени без предизвестие.

Вход	5V --- 1A
Изход	5V --- 0.54A (0.27A на порт)
Капацитет на батерията	62mAh × 2 (слушалки) 690mAh (каъф за зареждане)
Време за възпроизвеждане (с ANC изключено)	До 12 часа (50 часа общо с каъфа за зареждане)
Време за възпроизвеждане (с ANC включено)	ANC включено: До 6,5 часа (28 часа общо с каъфа за зареждане) ANC + гласово повикване: До 4 часа ANC + Dolby Audio: До 5 часа ANC + гласово управление: До 5 часа

	ANC + AI подобриване на звука: До 4,5 часа ANC + LDAC: До 4,5 часа
Време за зареждане	До 1 час (слушалки) До 3 часа (калф за зареждане)
Драйвер	9.2 mm динамичен драйвер
Честотен обхват	10 Hz - 40 kHz
Импеданс	17 Ω
Класификация за водоустойчивост и прахозащита (само слушалки)	IP55
Версия на Bluetooth	BT 6.1
Обхват на Bluetooth	10 m / 33 ft

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ie.support@soundcore.com (IE)
support.mea@anker.com (MEA)
support.india@anker.com (IN)
ced-cn@anker.com (CN)
support@anker.com (JP)
support.kr@anker.com (KR)



(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(RSA) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(KW) +965 2206 9086
(EG) +20 8000 000 826
(TR) 00800 621 24 94
(IN) +91 8000 504 414
(CN) +86 400 0550 036
(JP) 03 4455 7823
(KR) +82 1666 8470
(AU/NZ) +61 1800 920 330
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22

Забележка: 'x' в SN кода: xxxxxxxxxxxxxx е променлива, вижте таблицата по-долу.

Променлива 'x'	Диапазон на променливата	Съдържание
Осма	0-9 or A-F	Означава хардуерната версия, която не влияе на съответствието със стандартите за безопасност.
Девета	8,9,A,B,C...	Означава годината: 8 означава 2018, 9 означава 2019, A означава 2020, B означава 2021, C означава 2022 и т.н.
Десета и единадесета	01,02,03...	Означава седмиците: 01 означава първата седмица от годината, 02 означава втората седмица от годината и т.н.
Дванадесета	1-7	Означава деня от седмицата: 1 означава понеделник, 2 означава вторник..., 7 означава неделя и т.н.
Последните пет	00001-99999	Означава серийния номер.

С настоящето Anker Innovations Limited декларира, че това устройство е в съответствие с Правилата за сигурност на продуктите и телеком инфраструктурата (Изисквания за сигурност за съответните свързваеми продукти) Регламенти 2023. За Декларацията за съответствие посетете уебсайта: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

По подразбиране отворен порт: Classic Bluetooth

Описание на порта: След включване на устройството, видимостта на Classic Bluetooth (или режимът на свързване) се активира автоматично, предоставяйки услуги за свързване (или управление) чрез Bluetooth. Bluetooth услугата се деактивира, когато устройството е изключено.

Този продукт е проектиран и предназначен само за лична потребителска употреба.